



Fast & Fluid Management

Manual HA450
Italian

Capitolo 1:
Introduzione

version 09-2011

Tavola dei contenuti

Generale	3
Record of changes	3
Condizioni di garanzia	4
Istruzioni di sicurezza	5
Simbologia	6
Indice dell'Erogatore	7
WEEE: Direttiva sullo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici	8

Generale

Introduzione

Acquistando un dosatore automatico Fast & Fluid Management si sceglie un prodotto che rappresenta il risultato di un'approfondita ricerca nel campo delle apparecchiature per l'erogazione di colore ad alta tecnologia. Componenti di elevata qualità, ottima manifattura e il design ergonomico garantiscono una lunga durata e una grande facilità d'uso. L'apparecchio è conforme alla Direttiva sui macchinari, alla Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica e alla Direttiva sulle apparecchiature elettriche progettate per l'uso entro determinati limiti di voltaggio, secondo le disposizioni del Consiglio dei Ministri della Comunità Europea, e riporta il contrassegno di conformità CE.

Prospetto del Manuale

Questo manuale contiene istruzioni riguardanti l'utilizzo e la manutenzione periodica necessaria per garantire prestazioni a lungo termine. Leggere con attenzione questo manuale prima di utilizzare il macchinario. Questo manuale è fornito su CD consegnato a corredo del macchinario ed è diviso in vari capitoli per una consultazione più semplice. La confezione contiene inoltre una copia cartacea del Capitolo 2.

Capitolo 1: Introduzione

Informazioni generali

Capitolo 2: Trasporto e installazione

Istruzioni per disimballare e installare un nuovo HA450 e per il suo trasferimento in altro luogo dopo essere stato precedentemente installato e utilizzato.

Capitolo 3: Uso generale

Questo capitolo è pensato per fornire assistenza nell'utilizzo quotidiano dell' HA450. Vi sono anche contenute le istruzioni per la manutenzione periodica effettuabile dall'operatore.

Capitolo 4: Manuale di assistenza

Questo capitolo è destinato a tecnici adeguatamente addestrati per compiere attività di riparazione e manutenzione su un HA450.

Record of changes

<i>Rev</i>	<i>Editor</i>	<i>Date</i>	<i>Change description</i>
04-2010	TB	14-04-10	Update of EC Declaration of Conformity
03-2011	TB	24-03-11	Remove CE-conformity, see fast-fluid.com
09-2011	TB	09-09-11	Changed language error, add caution icon used in Manual

Condizioni di garanzia

Nelle seguenti condizioni di garanzia Fast & Fluid Management è indicato come 'F&FM'. Le condizioni di garanzia che sono incluse nelle condizioni generali e nei termini di vendita possono essere riassunte come segue (è possibile ottenere una copia gratuita delle condizioni generali di vendita di F&FM):

F&FM garantisce il corretto funzionamento delle sue apparecchiature per un anno, a meno che il difetto si verifichi per conseguenza diretta di una normale usura. L'ispezione effettuata per verificare se il difetto sia coperto da garanzia viene eseguita da F&FM e deve essere pagata dalla controparte nel caso in cui tale difetto non risulti essere coperto da garanzia. Se il difetto è coperto da garanzia, F&FM fornirà un prodotto identico o simile in accordo alle condizioni indicate nella parte 6 delle condizioni generali e dei termini vendita. Gli obblighi di garanzia descritti in questo articolo sono validi solo se le merci fornite da F&FM sono state usate in ottemperanza di quanto indicato nel manuale. Il tempo impiegato per attività collegate alla garanzia, comprese trasferta, spese di viaggio e alloggio, verranno addebitate secondo le tariffe in corso.

A differenza di quanto indicato sopra, la garanzia rilasciata da F&FM non sarà applicata se:

1. Il difetto è stato riparato dalla controparte o da terzi o se è stato compiuto un tentativo di riparazione dalla controparte o da terzi;
2. La controparte non informa immediatamente e dettagliatamente per iscritto F&FM riguardo al difetto e/ o non si attiene alle istruzioni di F&FM;
3. La controparte ha usato o compromesso il macchinario in modo errato o in contraddizione con le istruzioni di F&FM ;
4. I danni sono conseguenza di circostanze al di fuori del controllo di F&FM e si sono verificati durante il trasporto o l'installazione.

Istruzioni di sicurezza



Attenzione! Leggere il manuale con attenzione prima di installare o utilizzare il dosatore. È importante per la propria sicurezza e per evitare il danneggiamento dell'apparecchiatura.

F&FM non si riterrà in alcun modo responsabile se non saranno osservate le seguenti istruzioni:

1. Non utilizzare erogatori danneggiati (possono verificarsi dei danni durante il trasporto. Se si è nel dubbio, contattare sempre l'assistenza o il fornitore prima di procedere)
2. Installare e collegare sempre l'erogatore in ottemperanza alle istruzioni di installazione.
3. Rispettare tutte le regole e le norme di sicurezza locali.
4. Collegare l'erogatore solo a una presa fissa con messa a terra e tensione 230 V/50 Hz o 100-110 V/50-60 Hz, come da istruzioni.
5. L'utente deve accertarsi che l'erogatore sia mantenuto in buono stato; parti difettose devono essere immediatamente sostituite.
6. Per evitare danni alla persona, durante il regolare uso gli sportelli devono essere chiusi e i pannelli fissati.
7. Le operazioni di manutenzione che vanno oltre le operazioni di routine devono essere effettuate solo da tecnici qualificati. Durante le riparazioni il cavo elettrico deve essere estratto in sicurezza dalla presa fissa.

Avvertenze e consigli specifici possono essere trovati in tutte e 4 le parti dei manuali.



Attenzione! LE PARTI MOBILI POTREBBERO CAUSARE LESIONI. Scollegare sempre la corrente (staccando la spina dalla presa) prima di avvicinarsi alle parti mobili.



Attenzione, non danneggiare i pannelli esterni dell'erogatore con strumenti durante il disimballaggio.



Attenzione! Lo spegnimento dell'erogatore con il pulsante di emergenza determinerà anche lo spegnimento del meccanismo di mescolamento.



L'erogazione è effettuata prevalentemente dal software. Di conseguenza, si prega di leggere con attenzione il manuale per venire a conoscenza di tutte le possibilità.



Consultare il manuale del software per le istruzioni di installazione.



Attenzione! Smaltire i detergenti liquidi utilizzati nel contenitore chimico.



Attenzione! I serbatoi potrebbero contenere rifiuti chimici, si prega di consegnarli presso la discarica chimica.



Utilizzare solo detergenti raccomandati dal fornitore di coloranti. In caso contrario, il sistema potrebbe ostruirsi.



In caso di opzione di pennellatura facile: usare esclusivamente liquidi non utilizzati e puliti nell'apposito serbatoio, così da evitare l'ostruzione del sistema.








Chiudere sempre i serbatoi per evitare che il colorante si secchi.











Chiudere sempre il coperchio superiore dell'erogatore per consentire alla macchina dimescolare!

Simbologia

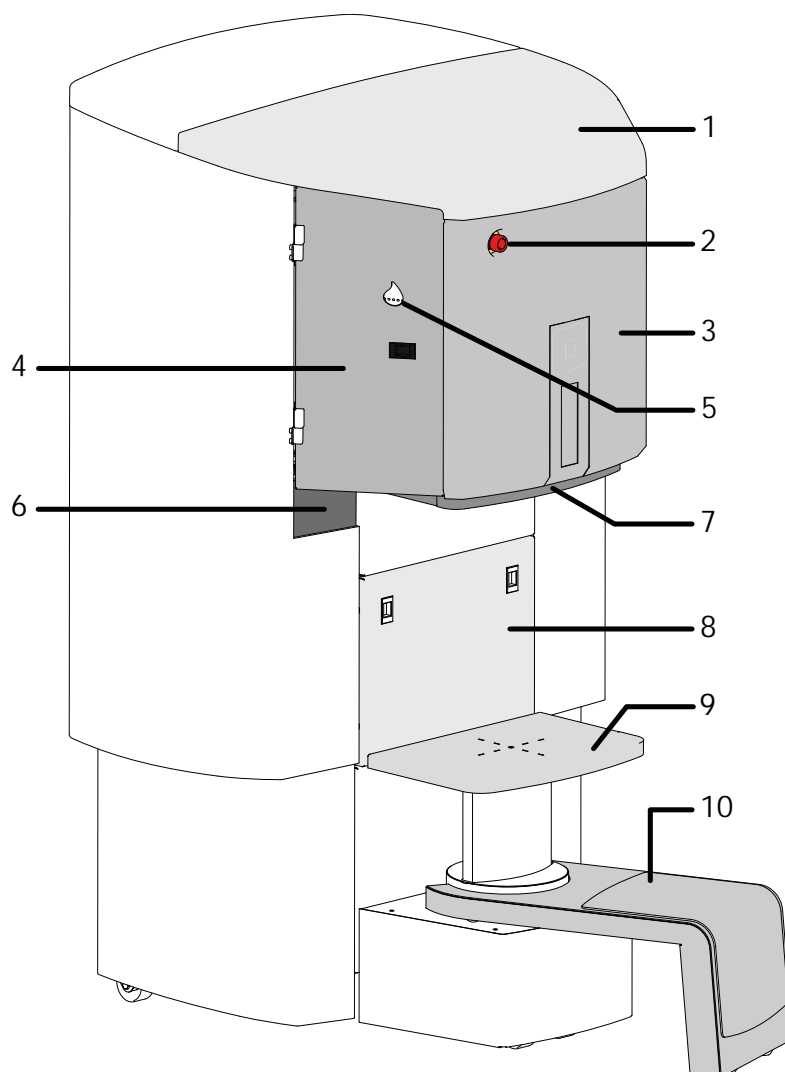
Simboli usati nel manuale

	Attenzione
	Chiave 10 richiesta.
	Chiave triangolare richiesta (pannello posteriore).
	Forza richiesta.
	Cautela!

Simboli usati sulle macchine

	Cautela!
 	Cautela! Consultare il manuale per i dettagli.
	Carica elettrica pericolosa!
	Cautela: parti rotanti.
	Attenzione alle mani.
	Attenzione ai piedi.
	Return this part to its original position
Questa parte può essere rimossa per essere pulita, ma deve essere rimessa nella sua posizione originaria prima di riavviare la macchina, affinché essa funzioni correttamente.	

Indice dell'Erogatore



1. Coperchio superiore (Accesso per riempire i serbatoi)
2. Interruttore di arresto di emergenza
3. Pannello di manutenzione: 'meccanica'
4. Pannello di manutenzione: 'Contenitore pennello'
5. Spia pennellatura facile
6. Contenitore spazzola
7. Placchetta interruttore
8. Pannello di manutenzione: 'Accesso al PC'
9. Piattaforma di sollevamento
10. Sgabello

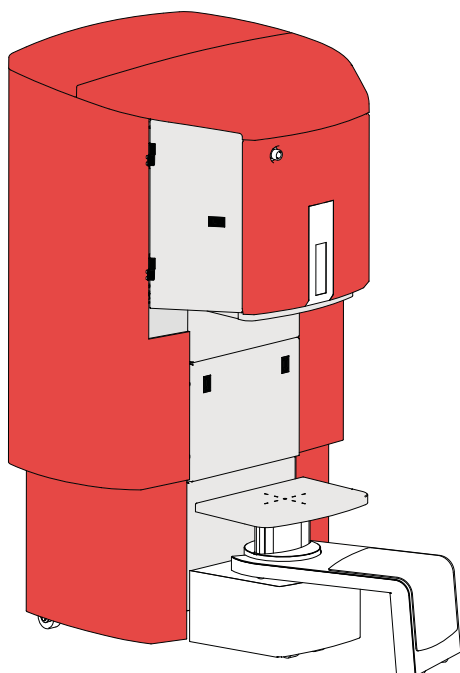
WEEE: Direttiva sullo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici

Materiale per l'imballaggio

L'imballaggio protegge l'apparecchiatura da danni durante il trasporto. Il materiale dell'imballaggio è stato scelto per il suo ridotto impatto ambientale e per le grandi possibilità di smaltimento. Riutilizzando l'imballaggio, verranno risparmiate materie prime e si produrranno meno rifiuti. In molti casi è possibile restituire l'imballaggio al rivenditore.

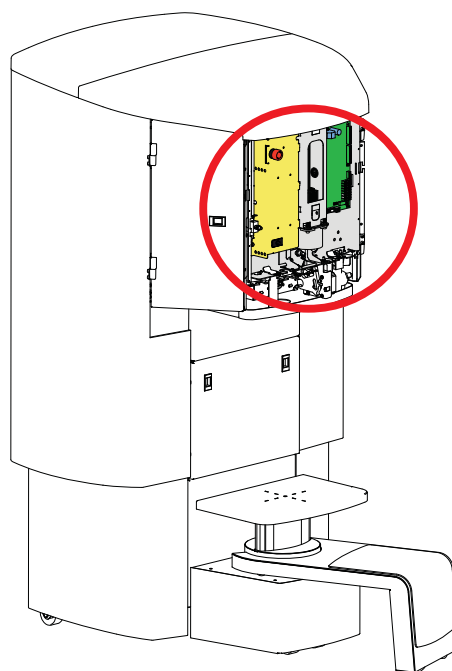
Smaltimento dell'apparecchiatura

In molti casi i macchinari smaltiti contengono ancora materiali di valore. Si prega di non gettare il macchinario insieme ai tradizionali rifiuti domestici, ma di chiedere al fornitore se esiste la possibilità di restituzione del macchinario. Se ciò non dovesse essere possibile, considerare la possibilità di riciclo dei materiali. Per esempio: acciaio, componenti elettrici e plastica (vedere di seguito per ulteriori istruzioni).



Tutte le parti colorate di rosso sono realizzate in polistirolo verniciato.

>



All'interno dell'area cerchiata in rosso (sul lato frontale dell'erogatore) ci sono alcune componenti riciclabili.



Attenzione! I serbatoi potrebbero contenere scarti chimici; portarli presso l'apposita discarica.